

Directeur politique : H.-D. COLLIN
ABONNEMENTS
Ville de Metz : 3,30 M.
Alsace-Lorraine, Allemagne : 3,32 M.

Le Lorrain

Rédaction et Administration :
14, RUE DES CLERCS, METZ — Téléphone N° 31
ANNONCES
La petite ligne : 20 Pl.
RECLAMES
La ligne : 50 Pl.

L'Etiage de la Moralité politique

Les journaux du monde entier sont scandalisés de la façon dont se liquide, en France, le scandale Caillaux-Monis.
Nous l'avions annoncé : Joseph Caillaux sera candidat dans la Sarthe. Et non seulement il sera candidat, mais encore il a les plus grandes chances d'être élu : la préfecture et les comités radicaux ont marché, les électeurs ont suivi, par une pétition revêtue de 9.000 signatures, Joseph Caillaux a été supplié de se représenter.

On annonce que M. Doumergue, président du conseil, contrairement à son intention de garder le silence pendant la campagne électorale, s'est décidé, sur les injonctions de M. Clemenceau, à prononcer dimanche prochain un discours-programme dans sa villégiature du Gard.
Dans l'entrevue qu'ils vont avoir à Abazia, le comte Berchtold et le marquis di San Giuliano s'occuperont surtout de l'accord austro-italien relatif à la Méditerranée et de la question albanaise.

par le Conseil municipal de Cologne demandant que des établissements d'enseignement secondaire de Deutz, Cologne-Lindenthal et Cologne-Nippes reçoivent les noms de Stein-Hardenberg, Arndt et Görres.
La diminution de la natalité en Prusse.
La Correspondance de statistique publie les chiffres suivants sur le mouvement de la population en Prusse. En 1912 on enregistrait 1.232.168 naissances.

page de le fusilier s'il essayait d'aller sur la passerelle du capitaine. Le capitaine, ayant réclamé des Islandais une justification de leur pouvoir, fut renversé et on tenta de le ligoter avec des filets de pêche.
FRANCE
L'assassinat de M. Calmette.
NOUVELLES DÉCLARATIONS DE MADAME GUEYDAN
Paris, 11 avril. — Dans le courant de l'après-midi, M. Boucard a reçu une lettre de Mme Estradère lui annonçant qu'elle partait à l'étranger elle ne pourrait se présenter qu'aujourd'hui à son cabinet.

ment des charges militaires pesant sur le peuple, mais nous affirmons qu'en l'état actuel des choses, l'application loyale et intégrale de la loi de trois ans s'impose à notre pays.
Le manifeste déclare ensuite nécessaire un emprunt immédiat pour couvrir les dépenses extraordinaires engagées ou reconnues nécessaires.

La Journée

M. de Bethmann-Hollweg, chancelier de l'Empire, est parti hier pour Corfou. Il s'est arrêté dans la soirée à Munich où il a rendu visite à M. le comte de Hertling.

Chronique Générale
ALLEMAGNE
L'anticatholicisme.
La Kölnische Volkszeitung apprend que le ministre des cultes a refusé son approbation à la décision émise

Un bateau de pêche allemand attaqué par des Islandais.
Non loin du port islandais de Portland un steamer de pêche Burgmestre Michelsberg appartenant à la flotte du prince de haute mer de Cuxhaven pêchait

Les élections. — Le manifeste de la Fédération des gauches.
La Fédération des gauches dont le président est M. Aristide Briand, ancien président du Conseil, vient de lancer à l'occasion des élections un manifeste affirmant notamment la nécessité de l'enseignement laïque

SUEDE
La maladie du roi.
Le roi a été en état de recevoir, outre la visite de la reine qui reste d'une façon permanente à l'hôpital Sophie, celle du prince héritier, de la princesse héritière et du prince Eugène. Il a pu échanger quelques paroles avec ses proches.

L'EXILÉE
PAR M. DELLY
Tous les souvenirs d'autrefois, les pieux souvenirs de son enfance et de son adolescence devaient affluer en lui, et, sous leur influence bienfaisante, l'indifférent d'her trouverait peut-être les douceurs priées de jadis.
A ce moment, le regard du prince exprimait un regret profond, une tristesse immense mais sans amertume, en même temps qu'une joie religieuse et un espoir... Ses yeux se posaient sur la délicate silhouette de Myrto, et ses lèvres murmuraient, comme si elle eût pu l'entendre.

— Mais... je ne sais... dit Myrto d'un air perplexe.
— Mais si, ce sera mieux, je vous assure. Voyons, nous allons goûter ce thé qui vous a donné tant de peine, Myrto...
— C'est moi qui vous remercie, Myrto, pour m'avoir apprise la douceur du bien fait à autrui ! répliqua-t-elle gravement.

— Réveillée subitement par l'exclamation du prince, l'institutrice se resserra en ouvrant très grands ses yeux embrumés de sommeil.
— Pardon, prince... Je crois... oui, vraiment, je crois que je dors un peu ! dit-elle d'un air confus.

— Mais... je ne sais... dit Myrto d'un air perplexe.
— Mais si, ce sera mieux, je vous assure. Voyons, nous allons goûter ce thé qui vous a donné tant de peine, Myrto...
— C'est moi qui vous remercie, Myrto, pour m'avoir apprise la douceur du bien fait à autrui ! répliqua-t-elle gravement.

de terribles crises morales, j'aurais sombré, si je n'avais senti autour de moi comme un doux rayonnement, et une ambiance de prières, celles du Père Joachim, et les vôtres, Myrto...
— Comment, vous partez demain ? dit-elle d'un ton stupéfié.



Etude de M<sup>e</sup> WINGERATH, notaire  
à Ars-sur-Moselle.

**Vente par adjudication forcée**  
d'une

**Maison d'auberge avec jardin**  
située à Ars-sur-Moselle, grand'rue, n° 69  
et comprenant logement, salle de débit, grandes  
salles pour sociétés, jardin avec terrasse et  
jeu de quilles couvert, matériel de débit, ai-  
sances et dépendances, cadastrée pour 6 ares  
33 cent., d'une maison d'habitation, rue Pi-  
chotte, n° 1. et de jardins, verger et vigne.  
Ban d'Ars-sur-Moselle.

Le Jeudi 16 Avril 1914, 2 heures et demie  
après midi, à Ars-sur-Moselle, en l'étude et  
par le ministère de M<sup>e</sup> Wingerath, notaire.  
Pour renseignements, s'adresser au dit no-  
taire. 40-57

**Pensionnat de Jeunes Filles et Ecole Ménagère**  
dirigée par les Religieuses françaises  
de Saint-Joseph (de Verdun-sur-Meuse)  
à Luxembourg-Marienhof (Grand-Duché)

Situation hygiénique exceptionnelle. — Vastes jar-  
dins. — Avantages de la ville et de la campagne. —  
Education et instruction sérieuses. — Préparation  
aux brevets français. — Langues française, alle-  
mande, anglaise. — Sténographie. — Arts d'agrè-  
ment.

Prospectus sur demande. 203-10

La meilleure  
Crème à chaussures  
et le meilleur  
traitement du cuir  
est donc

**Pilo**

On peut entendre ces paroles des milliers  
de fois par jour prononcées par des mé-  
nagères, bonnes, garçons d'hôtels et les  
militaires. — C'est ce qui fait la bonne  
qualité.  
Le Pilo se vend partout

**FONDERIE de CLOCHES  
DE MABILON & C<sup>ie</sup>**  
SAARBURG (dist. Trèves)  
Prop. Guillaume HAUSEN



bronze — Wiesbaden 1900; médaille d'or, Prix d'honneur

**Fourniture de Cloches**  
d'un son pur, harmonieux, toutes tailles  
et tonalités

Fonte irréprochable sans aucune retouche  
Fournitures en fonte brute  
10 ans de garantie

**Construction de Belfrois**

en chêne, fer forgé, construction excellente  
Installation de Sonneries complètes  
sous garantie, des meilleurs et plus récents  
systèmes. Un homme peut sans peine sonner  
plusieurs cloches à la fois.

Croquis de belfrois, devis et déplacements gratuits  
et sans engagement

Travail prompt et soigné, nombreuses références,  
longs crédits 40-4

Propriétaires des anciennes foundries de cloches de  
Metz, Trèves, Luxembourg et Niederleuken

M. GUIL HAUSEN était propriétaire de la Maison  
Goussel François, à Metz, dont il a repris tout  
l'inventaire et tous les modèles de cloches.

**Machines à sonner électro-magnétiques**  
Meilleures et meilleur marché  
que les cloches françaises et belges.

**LE RETOUR D'AGE**

Toutes les femmes connaissent les dangers  
qui les menacent à l'époque du RETOUR  
D'AGE. Les symptômes sont bien connus. C'est  
d'abord une sensation d'étonnement et de suf-  
focation qui étreint la gorge, des bouffées de  
chaleur qui montent au visage pour faire place  
à une sueur froide sur tout le corps. Le Ventre  
devient douloureux. Les règles se renouvellent  
irrégulièrement ou trop abondantes et bientôt  
la femme la plus robuste se trouve affaiblie et ex-  
posée aux plus grands dangers. C'est alors qu'il faut  
sans plus tarder faire une cure avec la

**JOUVENCE de l'abbé SOURY**

Nous ne cessons de répéter que toute femme  
qui atteint l'âge de 40 ans, même celle qui n'é-  
prouve aucun malaise, doit faire usage de la  
**JOUVENCE de l'abbé SOURY**  
à des intervalles réguliers, si  
elle veut éviter l'afflux  
de sang au cerveau, la con-  
gestion, l'attaque d'apoplexie,  
la rupture d'anévrisme et ce  
qui est pis encore, la mort  
subite. Qu'elle n'oublie  
pas, que le sang qui n'a plus son cours habi-  
tuel se portera de préférence aux parties les plus  
faibles et y développera de préférence aux parties  
les plus périlleuses: Tumeurs, Cancers, Neu-  
rasthénie, etc.

LA JOUVENCE de l'abbé Soury  
est préparée par Mag. Dumontier, pharmacien,  
Place de la Cathédrale, à Rouen.  
PRIX DE LA BOTTE: 3.50 M.  
Dépôt à Metz: Pharmacie de l'Alge, Léonce LEVY,  
pharmacien, rue du Palais, 8.  
Jode Pille enthält: Glycerophosphorsäure Salze 0.05,  
Quinidin (amorph.) 0.02, Hamamelisextract 0.02, Condur-  
ngol Extract 0.02, Malbiumwurzel 0.02, Coca-Zimmet-  
Wermutpulver q. s., Cascara 0.02.  
Die Schachtel enthält 40 Pillen.

Imprimerie Lorraine, Metz, 14, rue des Clercs.

**Weiler Maison de Chaussures**  
seulem. à Metz, r. Fabert



La rentrée des classes impose aux pa-  
rents une attention particulière sur  
leurs enfants; ils doivent surtout se  
soucier de donner à leurs petits une  
chaussure confortable qui ne nuise  
pas au développement naturel du pied.

**Réparations soignées, prix modérés**

Nos prix  
pour  
Bottines  
de  
Fillelles:  
3.75  
4.50  
5.50  
6.50  
7.50  
8.50

Nos prix  
pour  
Bottines  
de  
Garçonnetts  
3.75  
4.50  
5.50  
6.50  
7.50  
8.50

**Faucheuses M<sup>c</sup> Cormick**  
à relevage vertical automatique



Râteaux automatiques „Sauglier“  
Faneuses et tous les articles de  
Fenaillon

**Louis DUFOUR, Metz**  
Henry DUFOUR, Succ.

**Soumission publique.**

Mise en adjudication publique de  
1) l'exécution des travaux de sculpture pour la bâ-  
timent de la nouvelle église catholique à Metz-Queuleu  
(Lots VIII et IX);  
2) la fourniture de 2000 kg de benzine pour l'éclair-  
age;  
3) l'exécution de l'installation électrique dans le  
bâtiment et le logement du directeur de la nouvelle  
école supérieure.  
Les offres sont à présenter, munies d'une souscription  
correspondante, à la Mairie de Metz.  
Ouverture des soumissions:  
**Lundi, le 27 avril 1914.**  
à 3 heures et demie de l'après-midi.  
Les bases de l'adjudication sont déposées ad 1 et 3,  
chambre 19c, ad 2, chambre 25, où l'on peut en prendre  
connaissance. Des copies peuvent être délivrées par la  
caisse municipale au prix ad 1 et 3 de 4 M et ad 2 de  
6.50 M (avec dessins) l'exem. laire par lot, traits de poste  
non compris.  
Délai d'adjudication: 6 semaines. 30-20  
Mairie de Metz.

**Vente de  
Bois de chauffage et de grumes**

Madame veuve Jeanpierre, rentière à Faul-  
quemont, fera vendre publiquement, dans la  
coupe de sa propriété dite «Eichholz», près  
Faulquemont: le 15 avril, à dix heures du  
matin, 150 stères de bois de chauffage  
(quartier et rondins) le 27 avril, à 10  
heures du matin, 23 grumes chêne, cu-  
bant de 0.50 à 2.50 m.  
G. CLÉMENT.

**Cidre 1913**

de pommes aigres de la Sarthe  
— qualité exquise, offre —  
le Litre à 25 Pfennigs

**M. QUITIN, Cidreterie, SARRELBOURG**



**Mariage**  
Jeune homme, catho-  
lique, lorrain, 33 ans, de  
bonne famille, physique  
agréable, ayant commerce  
depuis longtemps dans  
centre industriel, con-  
duite irréprochable, for-  
tune 25.000 M, désire  
faire connaissance d'une  
demoiselle de 24 à 30  
ans, ayant fortune mini-  
mum 40.000 M, mêmes  
conditions.  
Adressez offres au bu-  
reau du journal, sous  
chiffre 203-2; si possible  
avec photographie. Dis-  
crétion assurée.

Très bon 431-1  
**Petit Bordeaux rouge**  
l'hecto 75 M.

Bordeaux et Bourgogne fins 1911  
Malaga doré vieux  
**Maison A. Pichon Metz**  
G. Arden-Pichon, successeur  
rue de la Grande-Armée 118-1

**Le meilleur dépuratif du  
SANG**

est la  
**Salsepareille Model**  
Souverain contre: boutons,  
dartres, épaississement du sang,  
rougeurs, maux d'yeux, scro-  
fules, démangeaisons, gouttes,  
rhumatisme, maladies de l'esto-  
mac, hémorrhoides, affections  
nerveuses, etc. — La Salsepa-  
reille Model soulage les souff-  
rances de la femme et se re-  
commande contre toutes les in-  
régularités. Nombreuses lettres  
de témoignages reconnaissantes.  
A prendre, 1/2 litre,  
P. 1.75, 1/2 litre 3.50 M, 1 litre  
une cure complète 6.50 M.  
Dépôt général pour la Lorraine:  
Georges STAHL, pharmacien,  
rue Sainte-Marie, 26.  
Composition: Salsepareille 250,  
Cascara 500, Sarsaparilla 2-5,  
Orange 6, eau 1000, sucre 200,  
Glycérine 200.

**Orgue**

avec registres bien assortis.  
Convient pour cha-  
pelle ou petite église.  
Ainsi qu'un beau piano  
à queue. 183-6  
S'adresser J. Mouth,  
place St-Louis, 8, Metz.

Il n'est répondu  
qu'aux lettres accom-  
pagnées d'un timbre-  
poste.

**Grands Magasins**  
avec caves et dépendances,  
situés place de la Ca-  
thédrale à Metz, occupés  
jusqu'ici par la Maison  
Salomon Frères  
à louer présentement,  
en bloc ou séparément et  
convenant à tous genres  
de commerces.  
S'adresser à M. Paul  
Vehel, agent général, à  
Metz, place St-Thiébault,  
n° 30 (Tél. 842.) 182-2

**On demande**  
une honne  
**Femme de chambre**  
sérieuse, sachant bien  
coudre et repasser.  
S'adresser au bureau du  
journal. 497-2

**On demande**  
une jeune fille de bonne  
famille comme

**apprentie**  
dans commerce de lingerie-  
bonneterie.  
S'adresser au bureau du  
journal. 193-3

**EXTRAIT DE JAVEL**  
Exigez de vos fournis-  
seurs la marque Henry  
Gaul, Reims, marchand-  
ise traitée à l'électro-  
lyse, garantie absolu-  
ment pure et non  
nuisible au linge. Tous  
renseignements gratuits  
à l'agence générale  
BAYEN, Metz. Télé-  
phone 155. 152-1

**DARTRES**

scabieuses, sèches et vives scro-  
ful., eczéma, éruptions, lésions  
ou pieds, maux de jambes  
**Ulcères, Varices**  
Médicaments des doigts et blessures  
avérées sont guéris par  
**"Onguent Rho.**  
Dolle 1, 15 M. Nos nombreuses lettres  
de remerciements. N'exigez que  
l'onguent avec le nom «Rho».

En vente dans les pharmacies  
Ser. H. O. Olliv., Trèves, n° 22  
Ph. A. Ac. sal., Ac. bor., 1.0,  
Vil. ovi 20, Bism. subg. 1.0.

**Jean-Christophe**  
DENTISTE

Deutsche-Str. 65  
Extractions, Plombage,  
Nettoyage et pose de dents

On cherche un  
**apprenti épicier**  
de bonne famille.  
S'adresser au bureau du  
journal. 175-10

**Demandez partout  
LA VÉRITABLE**

**LESSIVE HODY**

Blanchissage et conservation  
du linge Nettoyage des ustensiles de ménage  
Nettoyage d'étoffes et flanelles parquets, escaliers, marbres  
peintures, argenterie et métaux

La «Lessive Hody» ne se vend qu'en paquets cachetés de 1/2 livre à  
13 Pfg., 1 livre à 25 Pfg. et un kilogr. à 50 Pfg. et le mode d'emploi est joint  
à chaque paquet. Exigez sur chaque paquet les deux marques de fabrique:  
La couronne au-dessus de deux poissons reliés par la Croix  
de Lorraine et le nom Alfred de Hody en lettres rouges barrant  
le paquet. Tout paquet ne portant pas cette triple garantie n'est que de  
la contrefaçon que tout acheteur doit refuser.

La «Lessive Hody» remplace à elle seule tous les produits jusqu'ici  
employés pour le blanchissage du linge; elle procure une double économie  
de main-d'œuvre et de dépense; elle donne au linge une blancheur parfaite,  
toutes taches disparaissent, de quelque nature qu'elles soient; enfin et surtout  
elle assure la conservation du linge.

La «Lessive Hody» s'emploie aussi bien pour le coulage que pour la  
cuisson du linge ainsi qu'à la machine à laver. — En usage dans des milliers  
de ménages depuis bientôt vingt années.

Evitez les contrefaçons.

Porcelaines, Cristaux, Faïences et Verreries

**Maison Remoissenet fils**

Rue Ambroise-Thomas, 1 - METZ - Place de la Cathédrale

**Spécialité de services de table en tous genres**

Services de table en belle layence décorée, à partir de 15 M  
pour 12 personnes, 45 pièces.

Services de table en porcelaine décorée, à partir de 48 M  
pour 12 personnes, 58 pièces.

SERVICES A CAFE, THE, LIQUEURS, BIERE, etc  
**Garnitures de Toilette**

Dépôt de la Porcelaine à feu l'Aluminate,  
garantie résistant au feu.

TERRE A FEU D'ALSACE ET DE LUXEMBOURG  
LAMPES ET SUSPENSIONS - COUTEAUX DE TABLE ET COUVERTS

**EAU DES RECOLLETS**

Propriété de MM. F. DE SAINTIGNON & Cie,  
Maître de Forges à Longwy-Bas, (France)

Eau de table d'une pureté remarquable.

Lavage de l'organisme

Plus d'intestins paresseux.

Succès reconnus contre les affections des voies urinaires, gravelle,  
arthritisme, maladies de femmes. Une bonne plombée contenant  
aussi 20 litres de la machine à laver. — En usage dans des milliers  
de bouteilles franco sur demande.

Dépôt à Metz:

**PHARMACIE MARCUS, GEORGES STAHL**  
Rue Sainte-Marie, 26.

**Demandez les Véritables**

**Nouilles aux œufs  
et  
Aiguillettes (Eierstifte)**

**Colmaria**

de SCHEURER Frères, LOGELBACH (Alsace)

Les meilleures pâtes aux œufs. Se trouvent dans  
toutes les bonnes épiceries. 401-6

Pour remettre à neuf  
encadrements de glaces  
cadres, suspensions, etc  
n'employez que le  
**BRONZE**  
au vernis  
en carton M 0.30, 0.50, 1.00  
Droguerie Lorraine  
E. SCHNITZLER  
32, place St-Louis, 32  
Tél. 1845.



**Bon organiste**  
lorrain, libre du service  
militaire, muni de bons  
certificats de l'école de mu-  
sique de Trèves, cherche  
place comme organiste-  
sacristain.  
S'adresser au bureau du  
journal. 203-3

**On demande**

un 178-1

**apprenti**  
nourri et logé à la maison  
chez M. Ferl, WEISSE,  
quincaillier, à Thionville.



Ou le café de malt Kathreiner,  
ou rien! Je ne me laisserai pas  
rouler! Je reconnais le vrai café de  
malt Kathreiner, non seulement  
à son packaging fermé, muni de  
l'image de Kneipp, mais aussi à son  
goût et à son arôme savoureux.

**Appartements**  
et logements

dans l'un grandeur et  
tous les prix, pour de  
suite et plus tard à louer.  
Bureau de logements  
M. FRANK  
rue Serpenoise, 8.  
195-8

**Dessinateur**

marié, muni de bonnes ré-  
férences, de langue fran-  
çaise, libre de tout service  
militaire, possédant belle  
écriture, au courant de la  
mécanique, cherche place  
chez architecte, entrepre-  
neur ou tout autre emploi.  
Adressez offres sous A. B.  
200-2 au bureau du journal.

**Veuve cherche**  
ouvrier terblantier

pour la campagne muni  
de bonnes références.  
S'adresser au bureau du  
journal. 202-1  
Un prétre de la cam-  
pagne cherche

**Bonne**  
à tout faire. 202-6  
**THIRINGER**  
Curé de LOSDORF  
par Louredring, (Lorraine.)